香港今年經濟增長 估計可超過百分五

通脹率則爲百分十至十一

（香港十七日電）香港城市理工學院經濟及財務學系高級講師呂汝漢認爲，去年困擾香港經濟的某些不利因素已消除，因而今年香港的經濟增長會較爲樂觀，估計可達百分之五點五。而通脹將在第一季稍爲回落，在年中至年底則會回升，全年大約在百分之十點五至十一之間。

呂汝漢在接受本社記者訪問時表示，去年困擾香港經濟的因素包括中東戰事、蘇聯政變等的影響已清除，短暫的不明朗因素爲中美間的貿易摩擦。但利率回落，歐洲經濟改善，油價處於低水平，因而今年的經濟狀況應較去年爲佳。另外，美國在今年十一月進行大選之問，布殊總統爲爭取連任，當會採取各種方法促進經濟復甦，無論如何，美國經濟終究會好轉，香港將可從中獲益。同時，新機場將於下半年動工，機場工程涉及龐大的政府、私人投資，有助於刺激香港經濟，帶動內部需求。

他又稱，世界的政治形勢較爲明朗，中東情況已趨穩定，美蘇冷戰局面結束，所以，今年香港的經濟將有不俗的增長幅度，消費力亦將强於去年。不過，如果通脹持續高企，勞工薪酬沒有合理的加幅，則會成爲消費市場的阻力。

呂汝漢認爲，今年通脹上升的壓力會稍爲改善，在第一季將會回落，但隨著新的財改年度會調整間接稅，公共事業的加價凍結期屆滿，還有機場計劃展開，種種因素使通脹會在年中回升，全年通脹仍將高企於雙位數字，大約徘徊於百分之十點五至十一之間。

紐約劇院下月展出 香港八十年代電影

（紐約電）旨在使海外觀眾對香港增進了解的「香港八十年代電影回顧展」將於下月十二日在紐約市「西八街劇院」推出。

由亞美影視協會主辦的這次影展爲期兩週，計劃放映《上海之夜》、《投奔怒海》、《胭脂扣》、《倩女幽魂》、《鷄同鴨講》、《鬼打鬼》、《父子情》、《龍虎風雲》、《龍兄虎弟》、《省港旗兵》、《賭神》、《英雄本色》等十二部影片。主辦單位認爲，八十年代對香港而言意義非凡，它即是香港經濟高速發展的時代，又面臨著一九九七年回歸祖國歷史時刻的前夕。人們的種種心態、錯綜複雜的社會現實在這個時期的電影中都有所體現，這次影展選擇的影片都是具有一定代表性的作品，希望由此能使紐約的觀眾更多地了解香港。

屆時，主辦單位計劃邀請多名香港導演主持影展揭幕儀式，還將與紐約大學聯合舉辦「香港社會和電影」座談會。

中國現有八名 駐外國女大使

（北京十六日電）自一九七九年中國首次派出女大使以來，中國至今已先後共十四次向世界各國派出了十一位女大使，目前在任的共有八位。

中國第一位女大使是丁雪松，她是一九七九年二月獲派担任中國駐荷蘭的大使，至一九八二年五月她又獲派担任中國駐丹麥大使。

中國第二位女大使是龔普生，她在一九八零年九月至一九八三年八月担任中國駐愛爾蘭共和國大使；至於中國的第三位女大使是李珩，她由一九八三年九月至一九八五年十一月担任中國駐塞浦路斯大使。

現時，國國派駐外國的大使共有八位，分別是林靄麗，她由一九八五年四月至一九八八年三月任中國駐芬蘭大使，一九八八年八月至今任中國駐塞浦路斯大使；王桂新由一九八六年三月至一九九零年一月任中國駐荷蘭大使，九零年四月至今任中國駐挪威大使；祝幼琬由八九年九月至今任中國駐希臘大使；顧懋萱由八九年十一月至今任中國駐亞爾巴尼亞大使，韓琍琍由八九年十二月至今任中國駐愛爾蘭大使；王弄笙由九一年八月至今任中國駐巴布亞新幾內亞大使；張聯由九一年九月至今任中國駐斯里蘭卡及兼駐馬爾代夫大使；李金華由九一年十一月至今任中國駐新西蘭大使。

阿塞拜疆去年衝突 一共死去五百多人

（莫斯科十六日電）據國際文傳電訊社報道，在阿塞拜疆和亞美尼亞發生民族衝突的『熱點』納戈爾諾—卡拉巴赫地區，去年共有五百零一人在武器衝突中喪生，比一九九零年的死亡人數增加近九倍。

在死者中，二百七十人是亞美尼亞人，二百一十六人是阿塞拜疆人，另有十五名軍人。此外，去年還有四百名亞美尼亞人、一百八十名阿塞拜疆人和三十四名軍人在武裝衝突中受傷。

去年在被當作人質而扣押的五百九十九名亞美尼亞人中迄今仍有二百二十六人尚未獲釋，但消息中未提阿塞拜疆人被扣作人質的具體數字。

納—卡州是阿塞拜疆的一個自治州，面積四千四百平方公里，境內十八萬人口中亞美尼亞人佔百分之七十六，阿塞拜疆人佔百分之二十三，還有一些其他民族。一九八八年二月，納—卡州蘇維埃通過要求併入亞美尼亞的決議，這導至亞美尼亞人同阿塞拜疆人之間發生流血衝突。一九九一年九月三日，納—卡州宣佈成立共和國，並脫離阿塞拜疆，使衝突進一步升級。

雲滅罪組獲最佳 創作廣告蓮花獎

日前在凱悅酒店頒獎

（溫哥華訊）雲埠警方撲滅罪行組報告，第二屆最佳創作廣告蓮花獎，日前在雲埠凱悅大酒店舉行頒獎典禮儀式。參加盛會之各界人士，多達八百人，座爲之滿。

獲獎項有共分卅五類，撲滅罪行廣告榮獲頒最佳公共服務印刷廣告獎。

該項廣告是由柏瑪謝華氏廣告公司負責，有創作性。負責人是朗布隆，作者艾倫羅素，美術主任爲東尼活氏及魯比艾曼氏，攝影家爲漢絲西柏馬，製作由祖秋印務公司印製。

華裔劉美蓮女士獲選爲 美國大選共和黨副主席

（華盛頓電）美國內華達州州務卿劉美蓮獲選爲九二年美國總統大選共和黨副主席。這是美國總統大選歷史上首位獲任此職位的亞裔人士。

美國共和黨已爲總統大選選出全國主席和共同主席各一人，副主席五人，劉美蓮是其中之一。她是由於任職州務卿的優異表現及競選期間所擁有的群眾基礎而被賦予重任的。

四十五歲的劉美蓮祖籍廣東中山，生於夏威夷，爲第三代華裔，一九九零年十一月擊敗强勁對手，榮任內華達州州務卿。

資料簡介 第三屆中國藝術節情況介紹

第三屆中國藝術節定於一九九二年二月十八日至三月三日在雲南昆明舉行。

第三屆中國藝術節由文化部、國家民委、雲南省人民政府聯合主辦，由雲南省人民政府承辦。

第三屆中國藝術節以少數民族藝術爲主，集中展現近年來我國各民族文化藝術取得的新成果；展現我國多民族大家庭安定團結、繁榮興旺、蓬勃嚮上、生動活潑的社會精神風貌。藝術節將遵循『團結、繁榮、進步』的原則，融思想性、藝術性、民族性、群眾性爲一體，通過五十六個民族多姿多采的文藝表演、文化藝術展覽，將具有濃郁民族特色的群眾文化活動與精湛的專業藝術表演相結合，同時將文藝活動與經貿、旅遊活動相結合，進一步弘揚民族優秀文化，振奮民族精神，增强民族團結，促進改革開放，推動社會主義物質文明和精神文明建設的發展。

第三屆中國藝術節將邀請四十台不同藝術門類中高質量、高水平的優秀劇（節）目（包括港台和外國節目）參加藝術節的舞台演出。

戲劇、戲曲方面有：中國青年藝術劇院和雲南紅河自治州聯合演出的話劇《哈尼姑娘》、河北省承德話劇團的話劇《班禪東行》、總政話劇團的話劇《冰山情》、江西省贛劇團的贛劇《荊釵記》、北京京劇院的京劇《畫龍點睛》、四川省攀枝花市川劇團的川劇《攀枝花傳奇》、山西省晉劇院的晉劇《楓葉記》、甘肅省隴劇團的隴劇《天下第一鼓》和陝西省戲曲研究院的秦腔《西湖遺恨》。

音樂舞蹈方面有：上海交響樂團的交響樂、天津歌舞劇院的民族樂舞《唐宋風韵》、中央民族歌舞團的民族歌舞晚會《五十六朵鮮花》、中央芭蕾舞團的《天鵝湖》、貴州省的一台歌舞、湖北省與青海省聯合組合的一台歌舞、湖南省株洲市歌舞劇團的歌劇《從前有座山》。

全國五個民族自治區將以自己的優秀劇節目單獨演出。其中有西藏自治區的話劇、新疆維吾爾自治區的歌舞、內蒙古自治區的烏蘭牧騎歌舞、廣西壯族自治區的銅鼓樂舞、寧夏回族自治區的歌舞。雲南省具有豐富的民族藝術資源，又是承辦藝術節的東首主，他們將組織十台戲劇、歌舞節目參加演出，另外還將組織全國優秀雜技節目、藝術院校優秀戲曲折子戲、群眾文化優秀節目各一台參加演出。

香港一台節目，台灣兩台節目也將前來參加藝術節，台灣省是首次派團參加中國藝術節的演出，將爲海峽兩岸文化交流起到積極的推動作用。

藝術節將邀請六個外國藝術團參加演出，他們是墨西哥國家民間歌舞團，朝鮮藝術團，埃及舞蹈團，老撾、緬甸、泰國三個藝術團參加演出。

第三屆中國藝術節開幕式將於一九九二年二月十八日在昆明市東風廣場舉行。按中國的農曆計算，二月十八日是正月十五，即元宵佳節。這天舉行的開幕式規模盛大，熱烈隆重。通過五十六個文藝代表隊風格獨特、絢麗多姿的民族文藝表演，展示我國各民族歌舞藝術的風彩，體現各民族團結奮進的精神風貌，開幕式的文藝表演將以民族大團結的精神拉開藝術節的序幕，雲南各民族的專業、業餘文藝工作者還作面具藝術、民族民間舞蹈、民族民間鼓的舞蹈藝術表演，使中外來賓沉浸在節日的歡樂氣氛之中。

藝術節期間還將組織大型首場綜合文藝晚會，各族人民在昆明市區公園大聯歡、石林聯歡會及工人、農民、部隊、學生、少兒等業餘文藝表演。藝術節閉幕式屆時將組織國內部份著名藝術家組合演出優秀節目。

（未完待續）

資深ESL導師

個別教授

・ESL英語及

・入籍班

電：685-8610

ESL 英語班

・資深合格敎師

・日班或夜班

・個人小組或集體授課

・TOEFL 預備班

電話：439-7574

教授英語

資深英語教師個別或小組補習請英語來電免費約見。電

734·9132

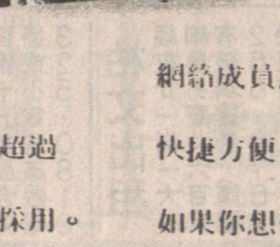
剪草搬屋

修樹鋸樹，清理垃圾，搬運，洗地毡，全屋油漆，價平

649·3716

253·8309

劉小姐的確係一個精打細算嘅消費者，事實上申請滙豐銀行萬事達咭或附屬咭，閣下之年費及手續費將會全免。並且滙豐萬事達咭在全球超過六百萬個商戶都普遍接受採用。同時，閣下亦可安排把萬事達咭作爲櫃員咭使用，並可24小時在美加超過40,000個INTERAC, CIRRUS及EXCHANGE櫃員機網絡成員之櫃員機提款，快捷方便。如果你想效法劉小姐的精明選擇，請立即申請一張滙豐萬事達咭。



Hongkong Bank of Canada

滙豐銀行

溫哥華華埠 緬街及奇化街分行 601 Main Street Vancouver, B.C. (604) 668-4682

列治文新華埠分行 #120-8191 Westminster Hwy. Richmond, B.C. (604) 276-8700

溫哥華總行 885 West Georgia Street Vancouver, B.C. (604) 685-1000

溫哥華華埠分行 副總裁兼經理 李景璇 530 Main Street Vancouver, B.C. (604) 683-9611

溫列治分行 經理 倪頌彬 副經理 梁美娟 5812 Cambie Street Vancouver, B.C. (604) 325-1868

列治文分行 經理 李敬德 私人貸款主任 龔博華 4800 No. 3 Road Richmond, B.C. (604) 270-8711

代東

本支部訂於一九九二年二月十六日下午一時舉行本支部成立第吉拾叁週年暨達權支社成立第四十六週年紀念慶典兼黨社聯合春讌三重慶典，同日下午六時假座酌園酒家寅具薄酌屆時統請中國洪門民治黨駐加總支部暨各分支部、達權總社暨各支社及洪門各級附屬機構叔伯昆仲姊妹駕臨指示禮儀曷勝榮幸。

穩寧 民治黨支部 達權支社 仝人敬約

雲高華余風采堂通告

本堂一九九壹年度獎學金申請開始接受辦理，凡盡足義務之會員及其余姓子女在該學年中學七班至十二班，或大專院校各級肄業或畢業其成績優異者，或有特殊技能曾參加公開比賽獲獎者，均可報名申請，申請表格可向堂所索取，申請日期由即日起至二月二十日截止。須獎日期二月廿九日（星期六）本堂春節聯歡宴會日在名園酒家舉行。

雲高華余風采堂啓

一九九二年元月十五日

廣州樓海鮮酒家

Kwangchow Restaurant

Dim Sum For Lunch

251 E. Pender St. Vancouver, Chinatown

正宗粵菜，食在廣州

華筵小酌，品質優厚

茗茶美點，水準一流

信譽保証，歷史悠久

電話：

六八七八五〇一

六八七八五〇二

（七天營業）

廖盛炤 窗飾公司

新春 大減價

HunterDouglas

WINDOW FASHIONS DIVISION

電話：253·4566

S.J. Lew Custom Draperies Ltd.

Window Covering Specialists

1456 E.PENDER ST., VANCOUVER, B.C. V5L 1V8 TEL:253-4566

COQUITLAM PLAZA #8-2773 BARNET HWY.,

COQUITLAM B.C. V3B 1C2 TEL:941-7910